

	氏名(ふりがな)	住 所	合格した言語	メールアドレス	自己PR
1	川畑 一美 (かわはた かずみ)	むつ市	英 語	kazjapan@lapis.plala.or.jp	「一期一会」の精神を座右の銘として、米国大学(専攻=スペイン語)留学にて培った異文化経験を礎に、日々自己研鑽を重ねております。
2	山田 京子 (やまだ きょうこ)	青森市	英 語	ywsxh586@ybb.ne.jp	登山もできないくせに、地図を読んだり、登山ガイドマップを見るのが大好きです。夢は南八甲田縦走！
3	石戸谷正晴 (いしどやまさはる)	弘前市	英語	naiko@ivory.plala.or.jp	2000年からガイド、通訳、翻訳をしています。青森県の法廷通訳もしております。ヨーロッパ、アメリカで日本企業の現地法人に営業担当として勤務。スペイン語にも堪能。青森Michinoku通訳ガイドの会会員。
4	中村 健一 (なかむら けんいち)	八戸市	英 語	aamhmo1h@yahoo.ne.jp	北海道及び岩手県の地域限定通訳案内士試験にも合格しています。公務員ですので休日のボランティアのみ対応可能です。
5	Toru Nakui	Hachinohe	English	toru791@nifty.com	Hello, folks.大家好。欢迎光临。My name is Toru Nakui. A member of Aomori Michinoku tour guides. I'm living in the east coast seaside city, Hachinohe. Also known as squidcity. Unfortunately tour guide business isn't so busy in Aomori prefecture, except for some cruise ship tours in summer. I'm mostly working in USAF air base Misawa. My schedules are basically flexible. So if you are interested in sightseeing / cultural experience/ local foods, let me try to make your tour meaningful. My facebook account is Toru Nakui. Skype account is nakui791. I'm waiting for you guys to show Aomori. 大家好，我叫名久井 彻。我现有有HSK四级。不过还没有汉语导游资格。我要考上六级。请中国人的朋友们，等一下。下次见。
6	堤 弥生 (つつみ やよい)	三沢市	英 語	yayoitsutsumi@yahoo.co.jp	通訳業務全般承ります。
7	ロッキー田中 (ろっきー たなか)	弘前市	英 語	ladolcevita@kni.biglobe.ne.jp	ご用命とあればどこへでも出かけます。津軽弁でも南部弁でも通訳OKです。趣味はスキー、将棋、温泉巡りです。
8	西川 博之 (にしかわ ひろゆき)	八戸市	英 語	hiro1954@htv-net.ne.jp	趣味:①日本史(特に近・現代史) ②外国人に対する日本語教育 資格:英検1級保持 *公務員(教員)なのでボランティアのみ可能
9	三浦 直子 (みうら なおこ)	十和田市	英語	n-miura@kcd.biglobe.ne.jp aomori.tour.guide@gmail.com (青森Michinoku通訳ガイドの会所属・事務局)	県内および近隣の短期ツアーを承ります。地元ならではの魅力をお伝えしたいです。特に伝統文化、祭が好きです。他の案内士をご紹介しますこともあります。青森Michinoku通訳ガイドの会所属。
10	雪田 博之 (ゆきた ひろゆき)	青森市	英語	efl2ndsc@teacher.email.ne.jp	函館にも居を構え、青森・函館を歩き来しながら活動中です。函館を含む道南地域の案内も可能です。名所旧跡以外にも、お望みの場所にご案内いたします。米国大学院卒、総合旅行業務取扱管理者、旅程管理主任者、函館歴史文化観光検定合格。
11	新堂 善史 (しんどう よしふみ)	三沢市	英 語	misawadojo@gmail.com	宇都宮大学と米州立メリーランド大学を卒業。三沢市を中心に活動しております。通訳・翻訳の依頼をお待ちしています。
12	木浪 志帆 (きなみ しほ)	八戸市	英 語	adukicastella@hotmail.com	楽しい旅のお手伝いをさせて下さい！趣味は編み物。チョコレートが好きです。大学は哲学専攻。オックスフォード大学に留学していました。
13	仲本 徹 (なかもと とおる)	おいらせ町	英語	torusky2011@gmail.com	青森Michinoku通訳ガイドの会所属 アメリカ滞在中に通訳、翻訳経験有り 楽しい旅のお手伝いをいたします。観光案内だけでなく、ビジネスやその他通訳、翻訳も承ります。
14	志村 康秀 (しむら やすひで)	八戸市	英 語	ludwig550@ybb.ne.jp	日本史、異文化理解に関心があり、趣味は音楽を聴いたり演奏することです。 公務員につき、休日ボランティアでの対応になります。
15	柏原 まり子 (かしわばら まりこ)	青森市	英 語	km-kashi@actv.ne.jp	いろいろな分野の通訳に挑戦しています。出会いを楽しみたいと思っています。

	氏名(ふりがな)	住 所	合格した言語	メールアドレス	自己PR
16	高木 美枝 (たかぎ みえ)	宮城県仙台市	英 語	sumisumi78222@yahoo.co.jp	2016年まで弘前市に5年間住んでおりました。自然豊かで人も温かい青森ならではの魅力をお伝えできればと思います！ 通訳・翻訳、観光案内に対応いたします。 * JICA(国際協力機構)研修監理員登録 * 津軽三味線経験あり * 医療通訳検定2級 * 青森Michinoku通訳ガイドの会所属
17	横内 富雄 (よこうち とみお)	青森市	英語	tuvix@nifty.com	青森市内、青森県内を英語でご案内します。 ガイド可能日:土曜日、日曜日、祝日 得意分野:温泉(※)、登山、食、IT ※日本中の名湯秘湯を知る温泉ソムリエ 「青森Michinoku通訳ガイドの会」所属
18	正木 むつみ (まさき むつみ)	弘前市	ドイツ語	masa-d-kl@msc.biglobe.ne.jp	視察、接待、観光、送迎など。兼業なので他の通訳者を紹介することもあります。県内の、容易に歩いて満喫できる、雄大な自然を多くの人に知ってもらいたいです。
19	山端 美華 (やまはた みか)	十和田市	中国語	ymht.mitsuka@indigo.plala.or.jp	通訳・翻訳の経験を生かし、お客様にガイドをつけてよかった、日本に来てよかったと思っていただけるよう案内を心がけて頑張ります。
20	三浦 由利子 (みうら ゆりこ)	北海道函館市	英語	yurikombj@ncv.jp	函館出身、函館在住です。今年より青森のガイドを始めさせていただきましたが、まだほんの一部しか経験がございません。青森県について勉強するほどに、北海道と違う歴史の深さを実感しています。函館と青森はツインシティ、今年は新幹線でつながりましたので、いっそう身近に感じています。ガイドとしても、青森の良さをお伝えして行きたいと思っています。
21	福井 寧 (ふくい ひさし)	青森市	フランス語	fukuihisashi@gmail.com	フランスやアフリカのフランス語圏での通訳の経験を生かして、豊かな自然資源と文化資源をもった青森県をご案内したいと思っています。翻訳(英仏→日、日→仏)も承ります。
22	栗橋 和子 (くりはし かずこ)	青森市	英語	nkr-kuri@actv.ne.jp	多方面の通訳に挑戦中！日本の、そして青森県の素晴らしい伝統文化や自然の魅力をお伝えすべく頑張ります。青森Michinoku通訳ガイドの会所属。
23	藤田 俊一 (ふじた しゅんいち)	弘前市	英語	monacothemaster@yahoo.co.jp	主に公務の仕事を通じ、通訳ガイドをはじめ、会議やシンポジウム等各種通訳、翻訳、実践英会話講師などの経験あり。また、独自開催した外国人モニタリングツアーの分析から、訪日外国人が喜ぶコースやツボを抑えているのは強味です。いまはボランティアベースですが、有料と同等以上の資質向上に努めます。 As a public servant, I work not only as tour guide but also as a conference/seminar/symposium interpreter, a translator, and an "Eikaiwa" instructor. Through the monitoring survey tour I conducted several years ago, I learned what makes foreign tourists be happy and enjoy their stay in Aomori. This is one of my advantages. Being a tour guide worth what you pay is my motto. I work volunteering basis at least "for now" though, I won't excuse for it.
24	永沢 敦志 (ながさわあつし)	弘前市	英語	atnagasawa1953@yahoo.co.jp	在外教育施設(シンガポール・パリ)での国際理解教育をはじめとした教職経験を生かし、退職後も国際交流に携わりたいと考え、通訳案内士の資格を取得しました。観光に関わる地理・歴史等の説明については、社会科教員として長年の指導経験を発揮します。訪日外国人観光客が日本に対する理解を深め、国際親善の一助となれば幸いです。
25	北條 玲子 (ほうじょう れいこ)	八戸市	英語	reikohojo35@outlook.com	青森県内をご案内します。特に八戸市周辺へのご旅行をお待ちしております。 青森Michinoku通訳ガイドの会所属
26	音喜多 晶子 (おときた あきこ)	八戸市	英語	oakiko3@gmail.com	八戸市出身。長年、東京で国際業務に従事していました。東京シティガイド検定合格、歌舞伎検定4級、イタリア語検定4級。日本ロッシーニ協会会員。国内旅程管理主任者。通訳案内士団体IJCEE会員。青森Michinoku通訳ガイドの会会員。

	氏名(ふりがな)	住 所	合格した言語	メールアドレス	自己PR
27	中野 宏美 (なかの ひろみ)	青森市	英語	cherryapplepie325@yahoo.co.jp	<p>I was born and raised in Kyushu, a southern and westernmost main island of Japan, but moved to Aomori last year. I love Aomori where is blessed with rich nature and great culture, so it would be my pleasure to show you around. I will do my best to make your trip more enjoyable! In my spare time, I enjoy visiting hot springs and making "Kogin embroidery".</p> <p>I am available from 8:00am to 2:00pm on weekdays, or the whole day on weekend. Please feel free to contact me. You can also check out my Instagram @hiromi.h.n</p> <p>I'm looking forward to seeing you in Aomori!!</p>